SOÁl428-LUAÄTTÖÙPHAÀN,Phaànl(Tieáp Theo) 1

74-PHUÛ NHAÄN YEÁT-MA408

A. DUYEÂN KHÔÛI

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû trong nuùi Kyø-xaø-quaät, taïi thaønh La-duyeät. Luùc aáy, toân giaû Tyø-kheo Ñaïp-baø-ma-la Töû ñöôïc chuùng Taêng sai phuï traùch giöôøng naèm, choã ngoài, ngoïa cuï cuûa chuùng Taêng, vaø phaân phoái aåm thöïc. Toân giaû baän lo vieäc cuûa Taêng, vieäc cuûa thaùp, neân nhöõng leã hoäi boá thí cuûa caùc gia chuû beân ngoaøi, nhaân xaây caát chuøa môùi, xaây caát phoøng môùi, ñaøo ao môùi, ñaøo gieáng môùi, Toân giaû khoâng raûnh ñeå ñeán döï. Do vaäy, y phuïc cuûa toân giaû bò raùch naùt, caùu baån, khoâng saïch seõ.

Moät hoâm, coù ngöôøi daâng cho chuùng Taêng moät chieác y quyù giaù. Chuùng Taêng cuøng baûo nhau raèng, Toân giaû Tyø-kheo Ñaïp-baø-ma-la Töû ñöôïc chuùng Taêng sai phuï traùch giöôøng naèm, choã ngoài, ngoïa cuï cuûa chuùng Taêng, vaø phaân phoái aåm thöïc. Toân giaû baän lo vieäc cuûa Taêng, vieäc cuûa thaùp, neân nhöõng leã hoäi boá thí cuûa caùc gia chuû beân ngoaøi, nhaân xaây caát chuøa môùi, xaây caát phoøng môùi, ñaøo ao môùi, ñaøo gieáng môùi, Toân giaû khoâng raûnh ñeå ñeán döï. Do vaäy, y phuïc cuûa toân giaû bò raùch naùt, caùu baån, khoâng saïch seõ. Chuùng ta neân ñem y naøy trao cho toân giaû.

Roài chuùng Taêng, sau khi taùc baïch nhò Yeát-ma, ñem y trao cho Toân

giaû.

Trong luùc baïch yeát-ma, nhoùm saùu Tyø-kheo cuõng coù maët

trong

chuùng. Khi trao y cho toân giaû roài, nhoùm saùu Tyø-kheo laïi noùi:

* Caùc Tyø-kheo naøy, theo choã quen thaân cuûa mình, maø laáy y cuûa chuùng ñem cho.

Caùc Tyø-kheo nghe, trong ñoù coù vò thieåu duïc tri tuùc, soáng haïnh ñaàu ñaø, öa hoïc giôùi, bieát hoå theïn, hieàm traùch nhoùm saùu Tyø-kheo:

* Sao, caùc thaày cuøng coù maët trong chuùng khi taùc yeát-ma trao y cho vò kia; sau laïi noùi, “Caùc Tyø-kheo, theo choã quen bieát rieâng cuûa mình, laáy y cuûa chuùng taêng ñem cho.”?

Caùc Tyø-kheo ñeán choã Ñöùc Theá Toân, ñaûnh leã döôùi chaân

Phaät, roài

405. Nguõ phaàn: Ba-daät-ñeà 80; Taêng kyø, Thaäp tuïng, Caên baûn: 9. Pali, Paêc.8l.

ngoài qua moät beân, ñem nhaân duyeân naøy baïch ñaày ñuû leân Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Theá Toân lieàn vì nhaân duyeân naøy taäp hôïp Taêng Tyø-kheo, quôû traùch nhoùm saùu Tyø-kheo:

* Vieäc caùc oâng laøm laø sai quaáy, chaúng phaûi oai nghi, chaúng phaûi phaùp Sa-moân, chaúng phaûi tònh haïnh, chaúng phaûi haïnh tuøy thuaän, laøm ñieàu khoâng neân laøm. Sao caùc oâng cuøng taäp hôïp moät choã taùc baïch yeát- ma ñem y trao cho vò kia. Sau khi y ñaõ ñöôïc trao, caùc oâng laïi noùi, “Caùc Tyø-kheo, theo choã quen bieát rieâng cuûa mình, laáy y cuûa chuùng taêng ñem cho.”?

Ñöùc Theá Toân duøng voâ soá phöông tieän quôû traùch nhoùm saùu Tyø- kheo roài, baûo caùc Tyø-kheo:

* Nhöõng keû ngu si naøy, laø nôi troàng nhieàu gioáng höõu laäu, laø keû phaïm giôùi naøy ban ñaàu. Töø nay veà sau, Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi, goàm möôøi cuù nghóa, cho ñeán caâu chaùnh phaùp toàn taïi laâu daøi.

Muoán noùi giôùi neân noùi nhö vaày:

***Tyø-kheo naøo, sau khi cuøng chung yeát-ma roài, laïi noùi nhö vaày: “Caùc Tyø-kheo theo choã thaân haäu maø laáy vaät cuûa chuùng Taêng ñem cho,” Ba-daät-ñeà.***

A. GIÔÙI TÖÔÙNG

Tyø-kheo: Nghóa nhö treân.

Thaân haäu: Ñoàng Hoøa thöôïng, ñoàng A-xaø-leâ; cuøng aên, ôû, chuyeän troø, gaàn guõi vôùi nhau.

Vaät cuûa Taêng: Nhö treân ñaõ noùi.

Vaät: Y, baùt, oáng ñöïng kim, ni-sö-ñaøn, cho ñeán ñoà uoáng

nöôùc.

Tyø-kheo kia, tröôùc cuøng chuùng Taêng yeát-ma roài, sau hoái haän, noùi: Caùc Tyø-kheo, theo choã thaân haäu, laáy y vaät cuûa Taêng cho ngöôøi thaân haäu cuûa mình. Noùi roõ raøng, phaïm Ba-daät-ñeà, khoâng roõ raøng phaïm Ñoät-kieát- la.

Tyø-kheo-ni, Ba-daät-ñeà. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, Ñoät- kieát-la. Ñoù goïi laø phaïm.

Söï khoâng phaïm: Söï vieäc thaät nhö vaày: Laáy vaät cuûa Taêng ñem cho ngöôøi quen bieát cuûa mình, thì noùi maø khoâng phaïm. Hoaëc laø noùi vui ñuøa, noùi gaáp voäi, noùi moät mình, noùi trong moäng, hoaëc muoán noùi vieäc naøy nhaàm noùi vieäc kia, taát caû ñeàu khoâng phaïm.

Ngöôøi khoâng phaïm: Phaïm laàn ñaàu tieân khi chöa cheá giôùi, si cuoàng, loaïn taâm, thoáng naõo, böùc baùch.